# SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

**ESTABLISHED 1922** 

1200 Klockner Road, Hamilton, NJ 08619 Tel: 609-586-4448 Email:admin@stgeorgehamilton.com Pastor: Protopresvyteros James Pavlow



# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1922

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Δημήτριος Παύλου

Sunday, November 12, 2023 « Συριακή 12 Νοεμβρίου 2023

# ΟΓΔΟΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ EIGHTH SUNDAY OF LUKE



Saint John the Chrysostom 💆 Ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος

# SUNDAY, NOVEMBER 12, 2023

John the Merciful of Alexandria, Nilus the Ascetic of Sinai

# KYPIAKH 12 NOEMBPIOY 2023

Ιωάννης ο Ελεήμων, Νείλος ο Ασκητής



# ΚΥΡΙΑΚΗ 12 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

8<sup>H</sup> ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΟΥΚΑ Ήχος Πλάγιος Β΄

Προκείμενον. Ήχος Βαρύς ΨΑΛΜΟΣ 115: 5.3 (116: 15,12) Τίμιος ἐναντίον Κυρίου ὁ θάνατος τῶν ὁσίων αὐτοῦ.

Στίχ. Τί ἀνταποδώσωμεν τῷ Κυρίῳ περὶ πάντων, ὧν ἀνταπέδωκεν ἡμῖν;

# Αποστόλου Παύλου Επιστολής προς Κορινθίους Β΄ 9:6-11 το ανάγνωσμα

Άδελφοί, ὁ σπείρων φειδομένως, φειδομένως καὶ θερίσει καὶ ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίαις, ἐπ' εύλογίαις καὶ θερίσει. Έκαστος καθώς προαιρεῖται τῆ καρδία μὴ ἐκ λύπης ἢ ἐξ ἀνάγκης ίλαρὸν γὰρ δότην ἀγαπῷ ὁ θεός. Δυνατός δὲ ὁ θεὸς πᾶσαν χάριν περισσεῦσαι εἰς ύμᾶς, Ίνα ἐν παντὶ πάντοτε πᾶσαν αὐτάρκειαν ἔχοντες περισσεύητε εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθόν. καθώς γέγραπται, Έσκόρπισεν, έδωκεν τοῖς πένησιν ή δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αίῶνα. Ὁ δὲ ἐπιχορηγῶν σπέρμα τῷ σπείροντι, καὶ ἄρτον εἰς βρῶσιν χορηγήσαι, καὶ πληθύναι τὸν σπόρον ὑμῶν, καὶ αὐξήσαι τὰ γενήματα τῆς δικαιοσύνης ύμῶν ἐν παντὶ πλουτιζόμενοι εἰς πᾶσαν ἀπλότητα, ήτις κατεργάζεται δι ἡμῶν εὐχαριστίαν τῷ θεῷ.

Αλληλούϊα! Αλληλούϊα! Αλληλούϊα!

## **SUNDAY NOVEMBER 12**

8<sup>TH</sup> SUNDAY OF LUKE Sunday Mode: Plagal 2

Prokeimenon. Mode Grave
PASLM 115:5.3 (116: 15,12)
Precious in the sight of the Lord
is the death of his saints.

Verse: What shall I render to the Lord for all that he has given me?

# The reading is from Apostle Paul's Second Letter to Corinthians 9:6-11

Brethren, he who sows sparingly will also reap sparingly, and he who sows bountifully will also reap bountifully. Each one must do as he has made up his mind, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. And God is able to provide you with every blessing in abundance, so that you may always have enough of everything and may provide in abundance for every good work. As it is written, "He scatters abroad, he gives to the poor; his righteousness endures for ever." He who supplies seed to the sower and bread for food will supply and multiply your resources and increase the harvest of your righteousness. You will be enriched in every way for great generosity, which through us will produce thanksgiving to God.

Alleluia! Alleluia! Alleluia!

# Έκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίου 10:25-37 τό Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, νομικός τις ἀνέστη ἐκπειράζων αὐτὸν καὶ λέγων· διδάσκαλε, τί ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτόν· ἐν τῷ νόμῳ τί γέγραπται; πῶς ἀναγινώσκεις; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν·

άγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου έξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου καὶ ἐξ όλης τῆς διανοίας σου, καὶ τὸν πλησίον σου ώς σεαυτόν εἶπε δὲ αὐτῷ ὀρθῶς άπεκρίθης τοῦτο ποίει καὶ ζήση. ὁ δὲ θέλων δικαιοῦν έαυτὸν εἶπε πρὸς τὸν ' Ιησοῦν· καὶ τίς ἐστί μου πλησίον; ὑπολαβὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· ἄνθρωπός τις κατέβαινεν ἀπὸ 'Ιερουσαλήμ εἰς 'Ιεριχώ, καὶ λησταῖς περιέπεσεν· οἱ καὶ ἐκδύσαντες αὐτὸν καὶ

ἐπιθέντες ήμιθανῆ πληγάς ἀπῆλθον ἀφέντες τυγχάνοντα. κατὰ συγκυρίαν δὲ ἱερεύς τις κατέβαινεν ἐν τῆ ὁδῷ ἐκείνη, καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἀντιπαρῆλθεν. ὁμοίως δὲ καὶ Λευΐτης γενόμενος κατὰ τὸν τόπον, ἐλθὼν καὶ ἰδὼν άντιπαρήλθε. Σαμαρείτης δέ τις όδεύων ήλθε κατ' αὐτόν, καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἐσπλαγχνίσθη, καὶ προσελθὼν κατέδησε τὰ τραύματα αὐτοῦ ἐπιχέων ἔλαιον καὶ οἶνον, έπιβιβάσας δὲ αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἴδιον κτῆνος ἤγαγεν αὐτὸν είς πανδοχεῖον καὶ ἐπεμελήθη αὐτοῦ· καὶ ἐπὶ τὴν αὔριον έξελθών, ἐκβαλὼν δύο δηνάρια ἔδωκε τῷ πανδοχεῖ καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἐπιμελήθητι αὐτοῦ, καὶ ὅ τι ἄν προσδαπανήσης, έγω έν τῷ ἐπανέρχεσθαί με ἀποδώσω σοι. τίς οὖν τούτων τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι γεγονέναι τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστάς; ὁ δὲ εἶπεν· ὁ ποιήσας τὸ ἔλεος μετ' αὐτοῦ. εἶπεν οὖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· πορεύου καὶ σὰ ποίει ὁμοίως.

# Δόξα Κύριε, Δόξα Σοι!

# The Gospel Reading according to Luke 10:25-37

ZOH-O TIFEVÔ

At that time, a lawyer stood up to put Jesus to the test, saying, "Teacher, what shall I do to inherit eternal life?" He said to him, "What is written in the law? How do you read?" And he answered, "You

shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your strength, and with all your mind; and your neighbor as yourself." And he said to him, "You have answered right; do this, and you will live." But he, desiring to justify himself, said to Jesus, "And who is my neighbor?" Jesus replied, "A man was going down from Jerusalem to Jericho, and he fell among robbers, who stripped him and beat him, and

departed, leaving him half dead. Now by chance a priest was going down that road; and when he saw him he passed by on the other side. So likewise a Levite, when he came to the place and saw him, passed by on the other side. But a Samaritan, as he journeyed, came to where he was; and when he saw him, he had compassion, and went to him and bound up his wounds, pouring on oil and wine; then he set him on his own beast and brought him to an inn, and took care of him. And the next day he took out two denarii and gave them to the innkeeper, saying, 'Take care of him; and whatever more you spend, I will repay you when I come back.' Which of these three, do you think, proved neighbor to the man who fell among the robbers?" He said, "The one who showed mercy on him." And Jesus said to him, "Go and do likewise."

## **TODAY IS PHILOPTOCHOS SUNDAY!**

SECOND TRAY by Philoptochos for the Ecumenical Patriarchate

FELLOWSHIP HOUR OFFERED BY "SAINTS ANRGYROI" PHILOPTOCHOS

ૡૡૡૡૡ

THE PARISH GENERAL ASSEMBLY WILL TAKE PLACE TODAY AT 12:30 P.M. All stewards in good standing are encouraged to attend and offer their input, as many important issues will be discussed that affect our community.

#### ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΣΗΜΕΡΑ ΣΤΙΣ 12:30 Μ.Μ.

Ενθαρρύνουμε όλους τους ενορίτες μας να παρευρεθούν στην συνέλευση, καθώς θα συζητηθούν πολλά σημαντικά θέματα που αφορούν την κοινότητά μας.



## UPCOMING SERVICES, EVENTS AND FEAST DAYS

**Tuesday, November 14:** Saint George Seniors luncheon 11:30am, GOYA Volleyball 6:30pm, Parish Council meeting 7:30pm

Wednesday, November 15: Nativity Fast begins - Fish allowed

Greek dance classes 5:30pm, GOYA Greek dance practice 7:30pm

Friday, November 17: PTO Open House 5pm-8pm

 $\textbf{Sunday, November 19:9th Sunday of Luke -} \ Orthros\ 9 am,\ Divine\ Liturgy\ 10 am$ 

STEWARDSHIP SUNDAY

\*\*\*

# ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ ΚΑΙ ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟ

Τετάρτη 15 Νοεμβρίου: Αρχίζει η Νηστεία των Χριστουγέννων - επιτρέπεται ψάρι Κυριακή 19 Νοεμβρίου: 9η Κυριακή του Λουκά- Όρθρος 9πμ, Θεία Λειτουργία 10πμ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ

#### **ANNOUNCEMENTS:**

- THANK YOU TO ALL WHO ATTENDED THE "OXI" DAY CELEBRATION LAST SUNDAY! Special thanks to Parish President Asteris Fanikos for his very informative presentation about October 28th, 1940, the day the Greek populace in its entirety said "No" to oppression and invasion. It is important to always remember our history and honor the valor and heroism of our forefathers, by commemorating this National Holiday. Ζήτω η 28η Οκτωβρίου 1940!
- **BRING YOUR CHILDREN TO CHURCH!** Our community offers a variety of Programs and Ministries focused on the next generation of Greek Orthodox Christians. We encourage you to bring your children to church and take advantage of all the wholesome activities and events that will enrich and educate their young hearts and minds in our Faith, our Culture and Heritage.
- **RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM:** All children (grades K-12) are welcome to the community center following the Holy Eucharist, every Sunday. Registration is always available. For all information, please contact John Megariotis via email: <a href="mailto:kalel1961@yahoo.com">kalel1961@yahoo.com</a>
- ORATORICAL FESTIVAL 2024: The local Parish Festival will be held on March 22, 2024. The District Festival will be held at our church on April 6, 2024. For topics, and registration please visit on online: <a href="https://religioused.formstack.com/forms/sjcof\_participant">https://religioused.formstack.com/forms/sjcof\_participant</a> The Deadline for submitting your essay is Sunday February 25th, 2024. For more information please contact the Parish Oratorical Chairperson John Megariotis via email: <a href="mailto:kalel1961@yahoo.com">kalel1961@yahoo.com</a>
- THE SAINTS ANARGYROI PHILOPTOCHOS SOCIETY invites all members of our parish, age 18 and above, to join Philoptochos, one of the largest Philanthropic Christian Organizations. For information about becoming a member, volunteering, or if you or someone you know needs assistance, please email: <a href="mailto:evie.georgopoulos@comcast.net">evie.georgopoulos@comcast.net</a> Thank you for your continued support to Philoptochos. Please don't forget to renew your membership in 2023!
- <u>VISIT OUR WEBSITE:</u> <u>www.stgeorgehamilton.com</u> for Parish information and resources, donations and contributions, "Tree of Life" Participation and much more!
- HAVE YOU SENT IN YOUR 2023 STEWARDSHIP? STEWARDSHIP is the way to give THANKS to our Lord Jesus Christ for all the blessings He has bestowed upon us, as well as offer our support to our beloved Saint George church, the place where God's Love dwells and flourishes.
- <u>AGES</u>: To enhance your Worship experience, visit the Greek Orthodox Archdiocese of America's Digital Chant Stand, on the link: <a href="https://dcs.goarch.org/goa/dcs/dcs.html">https://dcs.goarch.org/goa/dcs/dcs.html</a> Or scan with your phone camera:

# TODAY IS SUNDAY OF THE GOOD SAMARITAN, A DAY DEDICATED TO PHILOPTOCHOS!

# **Philoptochos Mission:**

- To promote charitable, benevolent and philanthropic outreach
- To preserve the sanctity of life and family
- To perpetuate and promote our Orthodox Faith



# **PTO and Youth Projects Updates**

A big thank you to everyone who attended the Halloween Party on October 29th, and special thanks to the parents and GOYA members who volunteered and helped make the night special for the children of Saint George family!!! There was a lot of help which is amazing, because we can't have these events without your support and assistance. Thank you again!

PTO will be hosting our next **Youth Event on Friday, November 17th, 5pm to 8pm** (and later...)

We will again have games, arts and crafts, basketball, movies, air hockey, foosball, bouncy houses, and plenty of food and refreshments. The event is open to all children and young people of the Saint George community. Parents are invited to stay and chaperone (and/or socialize themselves) or may run errands during this time as the children will be supervised.

Preparations have started for the Sunday School Christmas Pageant with Greek School
Christmas Program and Breakfast with Santa to be held on Sunday, December 17th. Practices will begin today, from noon to 12:30pm. Any Sunday School children interested in participating need to attend this practice. Additional mandatory practices will be held on November 19th, December 3rd and 10th. Questions should be directed

to: StGeorgePTO@hotmail.com.

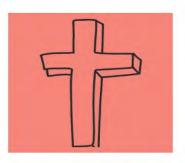
As the ecclesiastical year continues, we are looking forward to many more events for our youth.

All are welcome to join us as we work together for the enrichment and betterment of the next generation of Saint George.



FREE:
FUN
GAMES
MUSIC
BOUNCEHOUSE
MOVIES
SNACKS
PIZZA

# YOUTH OPEN HOUSE K-12th Graders



FRIDAY NOV 17 5-8PM

# PARENTS WELCOME PLEASE JOIN US!

St. George Greek Orthodox Church 1200 Klockner Road, Hamilton Township, NJ 08619



FOR MORE INFORMATION, CONTACT ASTERI FANIKOS 609 462 5634
DROP OFF IS ALLOWED! GOYAN VOLUNTEERS WELCOME!



	2023 COMMUNITY CHRISTMAS CARD
Nove	mber 2023
Belov Greet	ed Parishioner and Steward of Saint George: ings in our Lord and Savior Jesus Christ!
expre and a other, Service	loly Nativity Season will soon be upon us, and we invite you to take this opportunity of set of your brothers and sisters in Christ, your wishes and prayers for a Merry Christi blessed New Year. The Annual Community Christmas Card is a gift we give to e to our community and to our church. Your gift supports all the Programs, Ministries of our parish. Your support of Christ's work is an eternal gift that we give to our Les heaven and earth offered themselves to Him at His Birth.
	umbly ask that you complete, cut out and return the bottom portion of this le your \$50.00 gift to the Saint George church office by <u>DECEMBER 3<sup>*D</sup>, 2023.</u>
	make checks payable to: Saint George Greek Orthodox Church, with "Christmas Ca memo area.
	ng you a joyous Nativity season filled with all the Lord's blessings, ain yours in Christ,
† <i>Prot</i> Pasto	opresvyteros James Pavlow r
*****	S) Diagrant and our algority nation (consequence) or you would like it to appear in the 2002 Community Chairteau Cons
NAME	S) Please type or clearly print your name(s), as you would like it to appear in the 2023 Community Christmas Car
Your te	lephone #
Cut alo	ng dotted line and return this portion with your \$50.00 check payable to "St. George Greek Orthodox Church" to:
Sair	t George Greek Orthodox Church (Community Christmas Card) 1200 Klockner Road Hamilton, New Jersey 0861

# YIAYIA'S KITCHEN 2023

The traditional favorites will be back for sale this Holiday Season, made by the "Saints Anargyroi" Philoptochos Sisterhood in our Saint George kitchen!

Please join us in the kitchen as we prepare these delicacies and enjoy the camaraderie as well as a nice lunch! Everyone is welcome, experienced cooks and novices alike! All help is appreciated and encouraged!

For information please call: 732-801-6295 or email: greekviaviaskitchen@gmail.com

# **SCHEDULE:**

Mon. Nov 13 - Koulourakia Mon. Nov 27 - Melomakarona (finikia) Tues. Nov 28 - Kourambiedes Thur. Dec 7 - Roxies Sat. Dec 9 - Packaging

Workdays are 10am-3pm, but you can come for any amount of time you can.

Please see our flier on the next page for information on placing your orders.

Ελάτε να μας βοηθήσετε με τις προετοιμασίες της "Κουζίνας της Γιαγιάς!"
Για πληροφορίες: 732-801-6295

# YIAYIA'S KITCHEN TRADITIONAL AND HOMEMADE FAVORITES ARE BACK JUST IN TIME FOR THE HOLIDAYS! LET PHILOPTOCHOS HELP YOU PREPARE YOUR HOLIDAY TABLE!

THE SAINTS ANARGYROI PHILOPTOCHOS HAS A SELECTION OF TRADITIONAL GREEK DELICACIES AVAILABLE, ALL MADE FRESH IN OUR SAINT GEORGE KITCHEN

AVAILABLE ON NOVEMB	ER 12TH 2023	(SOLD FROZEN WITH EASY TO FOLLOW DIRECTIONS*)		
	ТІКОРІТАКІА* (Тиропітакіа)	cheese filled fillo triangles - appetizers	TRAY OF 12 FOR \$25	
	ΡΑΝΑΚΟΡΙΤΑΚΙΑ* (Σπανακοπιτάκια)	spinach and cheese fillo rolls - appetizers	TRAY OF 12 FOR \$30	
	ΡΑΣΤΙΤΣΙΟ* (Παστίτσιο)	layers of pasta, fragrant ground beef topped with béchamel sauce - everyone's favorite	TRAY (10X8) FOR \$50	
	MOUSAKA* (Mouσakás)	layers of eggplant, fragrant ground beef, topped with béchamel sauce - a classic Greek delicacy	TRAY (10X8) FOR \$50	
	BAKLAVA* (Μπακλαβάs)	fillo, walnuts and honey syrup - traditional dessert for all occasions	TRAY (10X8) FOR \$50	
AVAILABLE ON DECEMB	ER 10TH 2023			
	KOURAMBIEDES (Κουραμπιέδες)	scrumptious butter cookies covered in confectioner's sugar	BOX OF 10 FOR \$20 BOX OF 21 FOR \$40	
	KOULOURAKIA (Κουθουράκια)	braided cookies- the perfect companion for your holiday morning coffee	5 FOR \$5	
	MELOMAKARONA/ FINIKIA (Meñoµakápova)	traditional Christmas cookies with orange zest, warm spices and honey, topped with walnuts	BOX OF 10 FOR \$20 BOX OF 21 FOR \$40	
	ROXIES (Ροξάκια)	round, vanilla and chocolate yeast dough temptations- nobody can eat just one	BOX OF 10 FOR \$20 BOX OF 21 FOR \$40	

ALSO AVAILABLE: BOXES OF ASSORTED SWEETS (20 pieces) FOR GIFT-GIVING OR ENJOYING AT HOME: \$40

PLEASE PLACE YOUR ORDER TODAY BY CALLING THE CHURCH OFFICE (609-586-4448)

or email: greekyiayiaskitchen@gmail.com

Please make checks payable to: Sts Anargyroi Philoptochos

THE SAINTS ANARGYROI PHILOPTOCHOS WOULD LIKE TO EXTEND WARM WISHES TO ALL SAINT GEORGE PARISHIONERS AND FRIENDS FOR A BLESSED HOLIDAY SEASON AND TO THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!

## Daughters of Penelope Altes 163 Christmas Poinsettia Sales



The Daughters of Penelope, are selling Poinsettias to benefit St. George Church, Please consider donating a plant(s) in memory of, or in honor of, your loved one(s). These lovely plants will beautity the Church during the upcoming Christmas Season.

In Honor of Number of plants @ \$10.00 Total \$

Donated by\_\_\_\_ Appress

Email

Make checks payable to: "Daughters of Penelope, Altes 163" and mail this form with all checks to:

> Donna Gludici 5 Summer Hill Drive (732) 331-6349 clonnagheild/@gmall.com

We also will be available to take your order after blanch every \$1,000 from October 22 to November 26.

Please RSVP no later than November 75, 2023



#### St. Basil Bread (Vasilopita) New Year's Bread Vasilopita Bread with coin

Pre-order by December 3, 2023

RSVP before you send your check to Antonia Papadopoulos (609) 771-8190 email: oopaltes 163@gmail.com

Or after church at the Daughters of Penelope table

Address

Large (12") Loaves from Agia Skepi Holy Protector

How many @ \$25.00 = \$

Small (9") Loaves from Colonial Farms

How many\_\_\_\_\_ @ \$15.00 = \$\_

Total amount enclosed Check Number\_ Checks payable and sent to: Daughters of Penelope, Altes 163

388 Green Lane Ewing, NJ 08838

Pick up date December 17, 2023 after church in the community center

## Daughters of Penelope, Altes No. 163's

#### ANNUAL HOLIDAY GIFT SALE

This year our holiday gift sale will be run online - the same great products and delivery right to your door. These gifts are beloved each year.

iftitforward.com/mickman-holiday-wreaths.html https://g Enter our code "DaughtNJ003", and the DOP will receive a donation from your purchase.



In Memory of

Phone number









ons or problems, contact sister Christina Vassiliou Harvey at

9 (409-240-2003 (text or call) or <u>christinal/dilyahos.com</u>.

Pre-orders begin NOW! These orders will be delivered beginning November 13th.

However, orders may be placed officuophout the season on a first come, first served basis. Orders placed after November 23 will be accepted on a first come, first served basis, and will require 2-5 business days to ship,

Don't forget the code "DaughtNJ003"!

# SAVE THE DATE

DAUGHTERS OF PENELOPE ALTES 163 PRESENTS



# TO BENEFIT THE AMERICAN FOUNDATION FOR SUICIDE PREVENTION

Saturday January 13, 2024 Inclement Weather Date: January 20, 2024 6:30-10:30pm St. George Greek Orthodox Church 1200 Klockner Road Hamilton, NJ

Come join us! Every half hour the decade of music will change, starting in the 1940s. Attendees are encouraged to dress in their favorite decade.

"...sometimes you want to go where everybody knows your name and they are always glad you came..."

# **JOIN THE SAINT GEORGE SENIORS!**

For information please contact Lee Millas (609) 658-4372



Tell your friends and bring New Members with you!

DATE TO REMEMBER

TUESDAY - DECEMBER 12th

# Christmas Party Luncheon 10

For this event, there will be a special menu and a fun time for all with gifts, door prizes, etc.

The cost will be \$15 per person and by reservations ONLY by December 1st. See any officer to reserve your seat.

Shhh! Santa told us that he might show up!



# **GOYA 2023 HOLIDAY CAKE AND PIE SALE**

Make all checks payable to 'St. George GOYA'

Final Orders are due by Wednesday, November 15th - Order Pick-Up is Sunday, November 19th

Name:	Phone	#:	
CAKES: \$23.00  CARROT  COCONUT  PUMPKIN W/ CREAM CHEESE ICING  TRIPLE CHOCOLATE  ROLLED CAKES: \$12.00  CARROT ROLL  PUMPKIN ROLL  BOSTON COFFEE CAKES: \$14.00  APPLE CINNAMON  BLUEBERRY  MARBLE	10" REGULAR PIES: \$20.00  APPLE APPLE CINNAMON APPLE CRANBERRY APPLE WALNUT BLUEBERRY CARAMEL APPLE CARAMEL APPLE CARAMEL APPLE COCONUT CUSTARD KEY LIME LEMON MERINGUE MIXED FRUIT (apple, strawberry,	APPLE CIDER D Plain Powde Cinnal KIFFLI: \$15.00 APRIC PRUN RASPE WALN VARIE FRUIT-FILLED P. APRIC	E (LEKVAR) BERRY HUT TTY  ASTRIES: \$16.00
WALNUT CINNAMON	raspberry, blackberry & rhubarb)PEACH	RASPE	E (LEKVAR) BERRY
CHEESECAKES SMALL PLAIN: \$16.00PLAIN NEW YORK STYLE	PEACHBERRY (peach, blueberry, cherr PECAN PUMPKIN STRAWBERRY RHUBARB	ry) WALN	UT
SMALL FLAVORED: \$16.00ALMOND AMARETTOBLACK FOREST	SWEET POTATO VERY BERRY (blackberry, blueberry, raspberry & strawberry)		
BLUEBERRY SWIRL CHOCOLATE CHIP CHOCOLATE SWIRL PINEAPPLE SWIRL STRAWBERRY SWIRL RASPBERRY SWIRL VARIETY (2 pieces plain, chocolate swirl, raspberry swirl &	10" CREAM PIES: \$20.00  BANANA CREAM BOSTON CREAM CHOCOLATE CREAM CHOCOLATE CREAM LAYER CHOCOLATE MOUSSE CHOCOLATE PEANUT BUTTER		
strawberry swirl			
LARGE PLAIN: \$22.00PLAIN NEW YORK STYLE	10" CRUMB PIES: \$20,00  APPLE CRUMB APPLE CRUMB CINNAMON		
LARGE FLAVORED: \$23.00  BLUEBERRY  CHERRY CHOCOLATE CHIP LEMON RASPBERRY SWIRL SALTED CARAMEL	BLUEBERRY CRUMB CHERRY CRUMB LEMON CRUMB PEACH CRUMB		
STRAWBERRY SWIRL VARIETY (4 plain, 4 chocolate chip,	TOTA	v. e	CARLL / CHECK
chip, 3 raspberry swirl & 3 strawberry swirl)	Ord	AL: \$ ler to be picked u	CASH / CHECK up by: Self / Oth

Questions? Contact Regina Theodoropoulos at 609-647-7251 or stgeorgetyg@gmail.com

#### **Friendly reminders:**

- Worship Hours on Sundays: Orthros 9am, Divine Liturgy 10am Worship Hours on Weekdays: Orthros 9am, Divine Liturgy 10am
- We humbly ask for your full cooperation and respect towards our Clergy, the Parish Council members and your fellow parishioners
- If you would like to be included in the list of notifications about funerals in our church please contact the office
  - The church office is operating on a regular hours schedule in person and remotely. For your convenience, if you need in person assistance, please contact the office for an appointment; tel: 609-686-4448 or email: admin@stgeorgehamilton.com
  - Are you enjoying the bulletin? Send your comments to the office email: <a href="mailto:admin@stgeorgehamilton.com">admin@stgeorgehamilton.com</a>

#### Φιλικές υπενθυμίσεις:

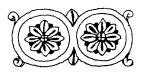
- Ώρες Εκκλησιασμού τις Κυριακές: Όρθρος 9πμ, Θεία Λειτουργία 10πμ
   Ώρες Εκκλησιασμού τις Καθημερινές: Όρθρος 9πμ, Θεία Λειτουργία 10πμ
- Με εκτίμηση, ζητούμε την συνεργασία και τον σεβασμό σας προς τον Ιερατικώς Προϊστάμενο, τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και τους συν-ενορίτες σας
  - Το γραφείο λειτουργεί με κανονικό ωράριο. Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας,
     παρακαλούμε τηλεφωνήστε (609-586-4448) για ραντεβού
  - Αν θέλετε να λαμβάνετε τις ανακοινώσεις σχετικά με κηδείες στην εκκλησία μας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το γραφείο (email: admin@stgeorgehamilton.com)
    - Σας αρέσει το δελτίο της Κυριακής; Στείλτε μας τα σχόλιά σας!

# **ONLINE DONATIONS**

https://my-site-104217-102934.square.site/

# CANDLES, COLLECTION BASKET/TRAY, IN MEMORY OF A LOVED ONE, STEWARDSHIP CONTRIBUTION

We humbly thank you for your online donations, contributions and support to our beloved Saint George Church



HOW CAN YOU ALWAYS BE "IN THE KNOW"? READ THE SUNDAY BULLETIN! ΠΩΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΟΙ; ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ!